

Veľký štvrtok // Holy Thursday

ΤΗ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΜΠΤΗ

6. hlas // 2nd plag. echos

Γέννημα εχιδνών, αληθώς ο Ιούδας

Am 232, Dk 214v (431), Ott 250v (504), Trin 238v
G260 184v (189), G261 177r (181), G262 226r (230), G265 213v (218), G270 168r (172)

Vi 210v, Va 80, Sn1214 176v

Χηλ 21v

S447 212v, S431 235r, S429 514v, S414 701r, S411 230v, S409 246r

Štvrtok večer (väčšinou spevy z predch. utierne)

Κύριε εκέκραξα, Δόξα... Καί νύν... Ἦχος πλ. β'

Γέννημα εχιδνών αληθώς ο Ιούδας,
φαγόντων τό Μάννα εν τή ερήμω,
καί γογγυζόντων κατά τού τροφέως.

έτι γάρ* τής βρώσεως ούσης
εν τώ στόματι αυτών* κατελάλουν*
τού Θεού οι αχάριστοι.

καί ούτος ο δυσσεβής. τόν ουράνιον Άρτον
εν τώ στόματι βαστάζων,
κατά τού Σωτήρος τήν προδοσίαν ειργάσατο.

Ω* γνώμης ακορέστου,
καί τόλμης απανθρώπου! ,
τόν τρέφοντα επώλει,
καί όν εφίλει Δεσπότην,
παρεδίδου εις θάνατον.

όντως εκείνων υιός ο παράνομος,
καί σύν αυτοίς τήν απώλειαν εκληρώσατο.

Αλλά φείσαι Κύριε, τοιαύτης απανθρωπίας,
τάς ψυχάς ημών ο μόνος, εν μακροθυμία
ανείκαστος.

Гл҃ва, ѡ нѣнѣ, гл҃ва ѿ:

Рождѣніе ѣхїанωвъ воіетїннѣ іѡда,
їадшнхъ мїанѣ въ пѣрѣгїннѣ,
ѡ ропцѣцнхъ на пнтїтѣла:

ѣцѣ во брїашнѣ іѡцѣ во о҃гнѣхъ ѡхъ,
клеветѣхѣ на б҃га небѣгодѣрїннѣ:

ѡ іѣн слочертїннѣнѣ, нѣннѣн хлѣбъ
во о҃гнѣхъ носїннѣ,
на іѣса прѣдѣтельствѣ содѣла.

ѿ нрѣва негїтннѣгѣ, ѡ дѣрзостн бѣзчеловѣчннѣннѣ!
пнтїтїоцаго прѣдѣтѣ, ѡ ѣгѣже лнбелѣше вѣкѣ,
прѣдѣлѣше на імертѣ:

воіетїннѣннѣ ѿнѣхъ ѣннѣ бѣззакѣнннѣннѣ,
ѡ єз нїмн пїгѣбѣ наслѣдова.

но поцадѣ гдѣн, ѿ такобѣгѣ бѣзчеловѣчнѣствѣ,
дѣшы нѣша, ѣдїне вѣ долготерпѣннѣннѣ нензрѣчѣнннѣннѣ.

V tlačenej verzii // In printed sources

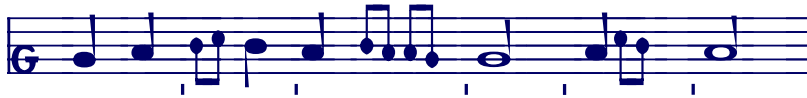
(но поцадѣ гдѣн, дѣшы нѣша ѿ такобѣгѣ бѣзчеловѣчнѣствѣ,
ѣдїне вѣ долготерпѣннѣннѣннѣ нензрѣчѣнннѣннѣ.)

Γέννημα εχιδνών αληθώς ο Ιούδας

+++++ Γέννημα εχιδνών αληθώς ο Ιούδας ✠ [E/E]

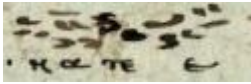


Am										
Dk										
Trin										
G260										
Va										
Sn1214										
	Γέν-νη- μα ε- χιδ- νών α- λη- θώς ο Ι- ού- δας,									
Xηλ										
	- ΠΙΑ ΔΗ Ή· ΙΕΧΗΔΕ ΝΟ ΒΟ Β'· Η ΣΤΗ ΝΟΥ Η ΙΟ ΔΑ·									
S414										
S447										
	A ΔΟ Ε ΧΗ ΔΕ ΝΟ ΒΟ ΒΟ Η ΣΤΗ ΝΟΥ Η ΙΟ ΔΑ									

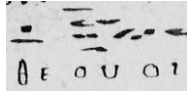


Am	┌ — ♯ > > ♯ > ♯	♯ > ♯ > >	
Vi	┌ — ♯ > > ♯	♯ > ♯ > >	Sn1214
Va	┌ — ♯ > > ♯	♯ > ♯ > >	
	εν τώ στό- μα- τι αυ-	τών,	
Χηλ	Σ	♯	♯ =:
	Β♯ ΟΥ_ ΣΤΚΧ♯ Η_	Χ♯·	
S431	♯: =\ ♯: ♯ =♯	♯♯ =:	S414/11/09
S447	♯: =\ ♯: ♯ =♯	♯♯ =:	S429
	ΒΟ ΟΥ_ ΣΤΚΧΟ Η_	ΧΟ	

Trin



G262



Am

G260

G265

G261

G262

Trin

κατ- ε- λά- λουν του Θε- ού οι α- χά- ρι- στοι,



Ott

Vi

Va

κατ- ε- λά- λουν του Θε- ού οι α- χά- ρι- στοι,

Χηλ

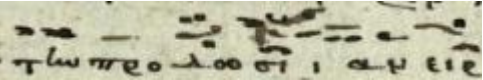
ΚΛΕ_ΒΕ_ ΤΑ_ Α_ ΧΟΥ· ΝΑ ΒΟ_ ΓΑ ΝΕΒΛΑΓΟ_ ΔΑ ΡΕ_ΣΤΒΗ_ ΝΗ_ Η·
 ΚΛΕ_ΒΕ_ ΤΑ_ ΧΟΥ· ΝΑ ΒΟ_ ΓΑ ΝΕΒΛΑ_ΓΟ_ ΔΑ_ΡΕ_ΣΤΒΕ_ ΝΗ_ Η

S411

S431/14

S447

S429

Trin 



G262



G265



Trin



G270



Am



Dk



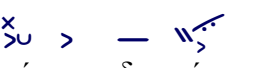
G260



Vi



Va



Sn1214

τήν προ-δο- σί- αν ειρ- γά- σα- το.

Χηλ



ΠΡΕ_ ΔΑ_ ΝΗ_ Ε Σ'Α_ ΤΒΑ_ ΡΑ_ Α_ ΞΕ

S414



S447



S431/29/11

ΠΡΕ_ ΔΑ_ ΝΗ_ Ε ΣΟ_ ΤΒΟ_ ΡΑ_ Α_ ΞΕ



Am

Dk,...

Vi

Va

Ω

Xηλ

ω

S431/14 S411

S447

ω

Sn1214

Am

G262

G261

Trin

G270

Dk

Ott

Vi

Va

γνώ- μης α- κο- ρέ- στου,

καί τόλ- μης απ- αν- θρώ- που!

Χηλ
 ΗΡΑ_ΒΑ_ ΝΕ_ ΣΥ_ ΤΩ_ ΝΑ_ Η_ ΔΕΡ_ ΖΟ_ ΣΤΗ_ ΝΕ_ ΥΛΟ_ ΒΪ_ ΥΒ_ ΣΤΒΑ_

S431 S414/11

Ω ΗΡΑ_ΒΑ_ ΝΕ_ ΣΥ_ ΤΕ_ ΝΑ_ Η_ ΔΕΡ_ ΖΟ_ ΣΤΗ_ ΝΕ_ ΥΕ_ ΛΟ_ ΒΪ_ ΥΕ_ ΣΤΒΑ_

S447 S429

ΗΡΑ_ΒΑ_ ΝΕ_ ΣΥ_ ΤΕ_ ΝΑ_ Η_ ΔΕΡ_ ΖΟ_ ΣΤΗ_ ΝΕ_ ΥΕ_ ΛΟ_ ΒΪ_ ΥΕ_ ΣΤΒΑ_

